

DESPUÉS DEL HURACÁN HARVEY: PREGUNTAS Y RESPUESTAS (COMUNIDAD)

¿Cuándo comenzarán las clases y cuándo se reintegrarán los empleados?

El primer día de clases de los estudiantes del Distrito Escolar Independiente de Houston dependerá del daño causado por el huracán Harvey en cada una de las escuelas. Por esa razón, para el regreso a clases se han fijado distintas fechas: Vea aquí para más información

De 284 escuelas, la mayoría estarán listas para abrir sus puertas a los estudiantes el 11 de septiembre. Las nueve escuelas más dañadas abrirán el 25 de septiembre. El jueves por la noche, una vez finalizadas las inspecciones del Departamento de Instalaciones de HISD, se brindará más información sobre las otras 73 escuelas. En [esta página](#) se publicará una base de datos donde los padres podrán informarse sobre las fechas de regreso a clases. Los datos se actualizarán a medida que se confirmen las fechas.

Las oficinas administrativas de HISD están abiertas desde el 5 de septiembre, fecha en que se reintegraron al trabajo los empleados, así como también los directores de escuelas y personal escolar auxiliar.

En las escuelas que abrirán el 11 de septiembre los maestros volverán al trabajo el viernes, 8 de septiembre, a fin de prepararse para recibir a sus alumnos. Todos los demás maestros deberán presentarse en *Kingdom Builders Center*, 6011 W. Orem Drive, Houston, TX, 77085, el lunes, 11 de septiembre, para capacitarse en materia de crisis y trauma.

¿Qué escuelas fueron dañadas por la tormenta? Si la escuela de mi hijo sufrió daños, ¿adónde irá cuando comiencen las clases?

HISD ha realizado una inspección inicial de 306 edificios escolares y administrativos, y algunas escuelas sufrieron daños significativos que requerirán que sus alumnos asistan a clases en instalaciones cercanas vacantes o con capacidad para recibir más estudiantes. Vea aquí la lista de las escuelas que fueron afectadas.

Se organizarán reuniones comunitarias donde los padres podrán hacer preguntas sobre los sitios provisionales. La fecha, horario y lugar de cada reunión se dará a conocer a la comunidad lo antes posible. Además, el Departamento de Transporte de HISD colaborará con las escuelas para establecer rutas de autobús para los estudiantes desplazados.

¿Están usando alguna escuela de HISD como albergue?

No. En conformidad con la solicitud de la Oficina de Control de Emergencias del Alcalde de la Ciudad de Houston, HISD cerró todos sus sitios de refugio de último recurso debido a problemas de acceso y cuestiones de seguridad, y los evacuados fueron trasladados al Centro de Convenciones George R. Brown (1001 Avenida de las Américas) o al Centro NRG (1 NRG Park, Houston, TX 77054).

¿Qué tipo de apoyo emocional brindará HISD a los estudiantes y el personal afectados por la tormenta?

HISD ofrecerá servicios en las escuelas para atender las necesidades emocionales de los estudiantes y el personal cuando comiencen el nuevo ciclo escolar. Además, hemos contactado a distritos escolares de la región y de todo el país que pueden ayudarnos en esta labor, ya que sabemos que muchos de nuestros empleados han sufrido personalmente los efectos de la tormenta.

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo a sobrellevar las consecuencias de la tormenta?

Una catástrofe como la inundación que hemos vivido infunde mucho temor tanto en los niños como en los adultos. Al hablar con el niño, es importante reconocer los aspectos atemorizantes del desastre. Minimizar falsamente el peligro no pondrá fin a la preocupación del niño, y hay varios factores que influyen en su reacción al desastre. La respuesta que un niño ve en sus padres, y su manera de interpretarla, es muy importante en estas situaciones. Cuando hablen con sus hijos, los padres pueden admitir sus propias preocupaciones haciendo énfasis en su capacidad para sobrellevar la situación.

La reacción depende también de la destrucción que el niño vea durante el desastre y más adelante. Si uno de sus amigos o un pariente muere o resulta gravemente lesionado, o si su casa o su escuela sufren considerables daños, la probabilidad de que se vea significativamente afectado es mayor.

La edad del niño también influye en su respuesta al desastre. Por ejemplo, a los 6 años un niño podría demostrar la preocupación que siente a causa de una catástrofe negándose a ir a la escuela, mientras que un adolescente podría minimizar sus inquietudes, pero es posible que discuta más con sus padres o que baje su rendimiento académico. Es importante explicar el suceso en términos que el niño pueda comprender.

Después de un desastre, algunas personas podrían padecer trastorno de estrés postraumático (TEPT), un daño psicológico que puede producirse a causa de haber visto o vivido un suceso sumamente traumatizante.

Los niños afectados por este trastorno reviven en su mente el suceso traumatizante una y otra vez. Los más pequeños tienen sueños angustiantes del suceso que podrían convertirse en pesadillas de monstruos, rescates, o amenazas contra ellos u otras personas.

Aunque los síntomas de TEPT pueden presentarse poco después del suceso, este trastorno muchas veces se manifiesta varios meses o años más tarde. Los padres deben estar atentos a estos síntomas:

- negación a ir a clases y apego excesivo con los padres, siguiéndolos por toda la casa;
- temores persistentes relacionados con la catástrofe, como el miedo a quedar permanentemente separado de los padres;
- problemas de sueño, como tener pesadillas, gritar dormido o mojar la cama durante varios días después del suceso;
- irritabilidad y pérdida de concentración;
- problemas de conducta que no son habituales, como mal comportamiento en la escuela o en la casa;
- quejas relacionadas con la salud, como dolores de cabeza, malestar estomacal y mareos que no es posible atribuir a una causa física;
- retraimiento de la familia y los amigos, languidez, falta de interés en las actividades, preocupación por sucesos relacionados con el desastre.

Los padres que estén preocupados por sus hijos pueden consultar con su pediatra o médico de cabecera, o comunicarse con *United Way of Greater Houston* marcando el 2-1-1 para ubicar un profesional de la salud mental.

Quiero ayudar a las familias afectadas de HISD. ¿Qué puedo hacer?

Hay tres maneras de contribuir:

Donaciones monetarias

La Fundación HISD acepta donaciones para ayudar a las familias a recuperarse, y el 100% de las recaudaciones se destinará directamente a asistir a los estudiantes y familias de HISD. **Pulse aquí para hacer una donación** y por favor especifique "Harvey" como objetivo de su donación.

Donaciones locales:

HISD ha activado sitios específicos para recibir donaciones de todos aquellos houstonianos y organizaciones locales que deseen ayudar a los estudiantes y familias del distrito a recuperarse de los devastadores efectos del huracán Harvey.

El distrito acepta donaciones de los siguientes artículos NUEVOS:

- Ropa interior
- Medias
- Uniformes
- Desodorante
- Gel antibacteriano para las manos
- Almohadas
- Mantas y cobijas
- Zapatos
- Cepillos y pasta de dientes
- Artículos de higiene personal varios
- Ropa profesional para personal damnificado

Las donaciones se aceptan en tres puntos de recepción en las fechas y horarios indicados a continuación:

- Complejo Deportivo Delmar, 2020 Mangum Rd., Houston, TX 77092. (Entrar por la calle Mangum, siguiendo los carteles.)
 - Del 5 al 8 de septiembre, en horario de 7 a. m. a 6 p. m.
 - Del 11 de septiembre, en horario hábil de 8 a. m. a 5 p. m.
- Estadio Butler, 13755 Main St., Houston, TX 77035
 - Del 5 al 8 de septiembre, en horario de 7 a. m. a 6 p. m.
- Estadio Barnett, 6800 Fairway Dr., Houston, TX 77087
 - Del 5 al 8 de septiembre, en horario de 7 a. m. a 6 p. m.

A partir del 11 de septiembre el complejo deportivo Delmar será el único centro de recepción de donaciones abierto. Todas las donaciones recibidas anteriormente en Butler y Barnett se transportarán a Delmar, desde donde serán distribuidas a las escuelas.

Donaciones nacionales

HISD acepta asistencia de grupos y corporaciones nacionales que deseen ayudar a nuestros estudiantes a recuperarse y prepararse para el ciclo escolar. El distrito acepta donaciones de

artículos NUEVOS y sin usar, como prendas de vestir, calzado, ropa interior, medias, uniformes y útiles escolares, además de alimentos enlatados y agua.

Las donaciones se envían a:
HISD Harvey Donations
Delmar Fieldhouse
2020 Mangum Road
Houston, TX 77092

Si necesita más información comuníquese con Ann Scott al 832-470-7579.

¿Cómo pueden los estudiantes y las familias beneficiarse de estas donaciones?

Las donaciones se distribuirán en varios sitios de la ciudad y en diferentes horarios través de grupos comunitarios y escuelas. Para actualizaciones vaya a la página HoustonISD.org/Harvey

¿Los niños tienen que ir a la escuela de uniforme?

HISD ha flexibilizado los requisitos para los uniformes escolares, pero los estudiantes que tengan uniformes y quieran usarlos pueden hacerlo.

¿HISD tendrá que reponer los días de clases perdidos a causa de la tormenta?

En respuesta al huracán Harvey, la Agencia de Educación de Texas (TEA) concedió una exención a los distritos escolares por 9 días de clases. En algunas escuelas, el comienzo de las clases se demorará más de 9 días, y el distrito todavía no ha resuelto con TEA si será necesario reponer los días adicionales.

Mi familia no califica para recibir comidas del programa nacional de almuerzos escolares. ¿Habrà alguna consideración para las familias afectadas por Harvey?

El Distrito Escolar Independiente de Houston ha recibido autorización de la Secretaría de Agricultura de Estados Unidos y de Texas para servirles desayuno y almuerzo gratis a todos los estudiantes hasta el 30 de septiembre de 2017. El distrito está colaborando con ambas agencias para tratar de cubrir este servicio por el resto del ciclo escolar.

A pesar de la exención concedida, HISD pide que padres y tutores llenen la solicitud en [https:// mealapps.houstonisd.org](https://mealapps.houstonisd.org), y también pueden hacerlo visitando el sitio web de [Servicios de Nutrición de HISD](#) y haciendo clic en el botón “*One Form Means So Much*” en el lado derecho de la página. La información recogida ayuda al distrito a conseguir fondos y a contar con datos importantes de los estudiantes.

¿Los eventos deportivos de HISD se han visto afectados?

Las primeras dos semanas de partidos de fútbol americano de secundaria y preparatoria han sido cancelados y no se volverán a programar.

¿Dónde puedo ver información actualizada y noticias relacionadas con Harvey?

Visite HoustonISD.org/Harvey para ver listas de recursos y noticias actualizadas, y síganos en HoustonISD.org, [Facebook.com/HoustonISD](https://www.facebook.com/HoustonISD) y [Twitter.com/HoustonISD](https://twitter.com/HoustonISD).

